



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 23 april 2004 (26.04)
(OR. en)**

8472/04

**Interinstitutioneel dossier:
2002/0247 (CNS)**

JUSTCIV 65

NOTA I/A-PUNT

van:	het secretariaat-generaal van de Raad
aan:	het Coreper (2e deel) / de Raad
nr. vorig doc.:	8225/04 JUSTCIV 59
nr. Comv.:	13349/02 JUSTCIV 159
Betreft:	Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de schadeloosstelling van slachtoffers van misdrijven

1. Op 17 oktober 2002 heeft de Commissie bij de Raad een voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de schadeloosstelling van slachtoffers van misdrijven ingediend (13349/02 JUSTCIV 159).
2. Het Europees Parlement en het Economisch en Sociaal Comité hebben respectievelijk op 23 oktober 2003 en op 26 februari 2003 advies uitgebracht.
3. Tijdens zijn zitting van 30 maart 2004 heeft de JBZ-Raad een algemeen akkoord over het richtlijnvoorstel bereikt en de Raadsorganen opgedragen de resterende technische vraagstukken op te lossen.

4. In zijn vergadering van 6 april 2004 heeft het Comité burgerlijk recht (slachtoffers van misdrijven) een principeakkoord bereikt over alle door de richtlijn bestreken vraagstukken (zie doc. 8255/04 JUSTCIV 59)¹. Sedertdien is de tekst bijgewerkt door de juristen/vertalers².
5. In dit verband, en gelet op het feit dat de Europese Raad van 25 en 26 maart 2004 en de JBZ-Raad van 30 maart 2004 ertoe hebben verzocht deze richtlijn nog voor 1 mei 2004 aan te nemen, wordt het Coreper/de Raad verzocht:
 - a) het voorstel voor een richtlijn aan te nemen in de versie van document 8303/04 JUSTCIV 62;
 - b) nota te nemen van de verklaring in de bijlage, die zal worden opgenomen in de notulen van de Raadszitting waarin de richtlijn wordt aangenomen, en
 - c) nota te nemen van het feit dat de richtlijn in serie L van het Publicatieblad zal worden bekendgemaakt.

¹ De Duitse, de Britse, de Deense, de Oostenrijkse en de Nederlandse delegatie hebben hun voorbehoud voor parlementaire behandeling bij de tekst ingetrokken.

² 8303/04 JUSTCIV 62.

Gemeenschappelijke verklaring van het Verenigd Koninkrijk en Duitsland ter gelegenheid van de aanneming van de Richtlijn betreffende de schadeloosstelling van slachtoffers van misdrijven

"Aangezien het zeer belangrijk en dringend is op Europees niveau maatregelen te nemen tot schadeloosstelling van slachtoffers van misdrijven, verzetten het Verenigd Koninkrijk en Duitsland zich er niet tegen dat deze richtlijn op artikel 308 VEG gebaseerd wordt. De aanneming van deze richtlijn mag niet als precedent worden beschouwd voor de toekomstige aanwending van dit artikel als rechtsgrondslag."
